

1870 թ. ձեռնարկ է 4. V

Մեծաւ իւր Բողոքական
ՍէնէԼ Երե 150 ղէշ
ՍէԼ Եր 30

ԲԵՐՇԵՄՊԷ
ՅՈՒԼԻՍ 23

Իւշ Կարգ 45
Տանէր 20 պէջիւր 40 փարա

Ա. ԱՅՐԱՆԿԱ
ՕԳՈՍՏՈՍ 4

ԱՍԻՐԱՆԷ ՅՈՒԼԻՍ 23

ՀԱՎԱՏՈՒՄԸ ՄԻԻԹՆԷՎԻՅԷ

Յրանսա սէֆիրի Մ. Պէնէտէթ-
թի մարիֆէթի իւր Բրուսիա հիւրիւ-
մէթինէ թէքիֆ օլունան վէ խիւլա-
սայի մէալի պա թէլէկրաֆ պիւտիրիւ-
միշ օլան ահանամէնին սուրէթի տիր-
թայմը զաղէթասը, մէգքիւր թահրի-
րաթը տէրճ իտէրէք, գաւիէն պէ-
յան իտէր քի, Յրանսա, մէգքիւր
ահանամէյի սուր օլմագ շարթը իւր
թէքրաթէն թէքիֆ իյլէմիշ իտէ տէ,
Բրուսիա գաւուլ իթմէմիշ տիր:

Ահանամէնին սուրէթի:

«Հաշմէթլու Բրուսիա գրալը հաղ-
րէթլէրի իւր հաշմէթլու Յրանսա իմ-
բէրաթօրու հաղրէթլէրի, մէյանէլէ-
րինտէ վագը օլան տօսթլուգ պաղլա-
քընըն գաւիլէլէմէսին վէ իքի մէմէ-
քէթին արասընտաքի հէմճիվարլըգ
միւնասէպաթընըն թէէքիտինի ֆայի-
տէլի կէօրէրէք, վէ քէզալիք ումու-
մէն գուլս ու սալահըն պագասընըն թէ-
էմինինէ մախսուս օլան մէգքիւր նիյէթէ
վասըլ օլմագ իյին, իլէրուտէ վագը
օլաճագ միւնասէպաթլարընա ֆայի-
տէլի օլան մէսէլէլէր հագգընտա ուգ-
լաշմագլըգլարը լաղըմ կէլէճէ յինէ իս-
քեաթ օլարագ, պու պապտէ պիր
ահանամէ իմզալամայա գարար վէր-
միւլէր վէ քէնտի ֆէվգ էլատէ սէ-
ֆիրլէրինի թայեին իյլէմիշ տիր-
եանի:

«Հաշմէթլու Բրուսիա գրալը իւր հաշ-
մէթլու Յրանսա իմբէրաթօրու»:

Միւշարիլէյի սուրէթի հասէնէ
վէ գաւիլէտէ պուլունան սէլաշիյէթի
քեաթիլէ վէրտիքտէն սօղրա) աթիտէ

պէյան զըլընան պէնտէրէ գարար
վէրմիշլէր տիր:

«1. Հաշմէթլու Յրանսա իմբէրա-
թօրու հաղրէթլէրի, Ասթրիայա վէ
քէնտի միւթթէֆիգլէրինէ գարըլ իթ-
տիյի սօն մուհարէպէ իւր Բրուսիանըն
զապթ իթտիյի երլէրլինի գաւուլ ի-
տէր վէ թանըր:

«2. Հաշմէթլու Բրուսիա գրալը
հաղրէթլէրի, Լիւքսեմպուրկու զապ-
թընա Յրանսայա գօլայլըգ վէրմէյի
վատ իտէր, պու պապտէ գրալ հաղ-
րէթլէրի, միւնասիպ հիւրմ օլունա-
ճագ վէ եախօս սայիր վէճհլէ թար-
ղիյէ վէրիլէրէք, քէնտի հուգուր ու
հաքիմանէսինի Յրանսա իմբէրաթօ-
րունա թէրք իյին Պէլճիգ գրալընը
մէճպուր իյլէմէք նիյէթի իւր, գրալը
միւշարիլէյի իւր մուխապէրաթա կի-
րիշէճէք տիր: Յրանսա իմբէրաթօրու
տախի պու բագարլըգտա օլան ագճէ-
սինին թէէտիյէսինի իւզըլընէ աղմագ
լըղը վատ իթմիշ տիր:

«3. Յրանսա իմբէրաթօրու, Աս-
թրիայան մաստա, Շիմալի Ալէ-
մանեանըն ճէնուպի Ալէմանեա իւր օ-
լան իթթիհատընա մուգալիլէթ իթ-
մէյէճէք տիր: Պու իթթիհատ մաս-
տէսի, տէվլէթի մէգքիւրլէրին մաթ-
պուլիլէթինէ պիր մէթթէպէի հագի-
գատա ըիալէթ օլունտուրու հալտէ,
պիր ումուլի մէճիւս թէէքիլի իւզէ-
րինէ միւլթէնի օլապիլէճէք տիր:

«4. Յրանսա իմբէրաթօրու իգ-
թիլըյի հալտէ, քէնտի ապէրինի
Պէլճիգայա կիրտիլմէյէ վէ եախօս
անը զապթ իյլէմէյէ մէճպուր օլուն-
ղու թագտիրտէ Բրուսիա գրալը
սիւհաճա Յրանսայա մուգալիլէթ իտէ-
ճէք, վէ օլ հալտէ հէր հանկը տէվ-
լէթ իլանը հարպ իտէր իտէյ սօնա գար-
ըն գուլվէյի պահրիլէ վէ պէրլիյէսի
իւր Յրանսայա իմտատ իտէճէք տիր:

«5. Բրուսիա գրալը իւր Յրանսա
իմբէրաթօրու, պալէտտէ պէյան օ-
լունան թէրթիպաթըն քեաթիլէն իճ-
րասընը թէէմին իյին պու թահրի-
րաթ իւր թէճագլուպի վէ թէհաֆ-
ֆուգի պիր մուհալէտէ աղտ իյլէմիշ-
լէր վէ անըն իճրասընը սուրէթի ալէ-
նիյէտէ վատ իյլէմիշլէր տիր:

«Միւշարիլէյի հաղրէթլէրի պուն-
տան պաշգա վէ պա խուսուս պիրի
պիրինին թէմալիլէթիլէ թէէմինաթ
վէրէն պու իքի հիւրիւմէթլէր, իս-
րիճտէն քէնտիլէրէ պիր հիւրմ թէհ-
տիտի օլունղու հալտէ պէյլէ թէհ-
լիլէլէրտէ» մէգքիւր ահանամէնին
ահքեամ վէ միւնտէրիճաթընա թաթ-
պըգան մուգալիլէթա ապէրիլէյի
տէր հալ իճրայա մէճպուր օլաճագլաթ
տիր:»

Իլանը հարպ պէյանսամէսի:

Սթաաթղանիյէյճըր Բրուսիա զա-
ղէթասը, Յրանսանըն իլանը հարպ
պէյանսամէսինի շու վէճհլէ պիլէ
թէրճիլմէ իթմիշ տիր:

«Մահը հալին 49 թարիլի իւր
սաաթ պիր պուլապտա իթա գըլը-
նան Յրանսա իլանը հարպ պէյանսա-
մէսի քի, օլ մատտէյէ տայիր Բրու-
սիանըն Յրանսատան ալտըլը իլք վէ
պիրիճիք թահրիլաթ տըր, շու աթի-
տէքի մէալտէ տիր:

Սահիպ իմզա Յրանսա մապահաթ-
կիւղարը, հիւրիւմէթի մէթպուտընըն
էմրինէ թաթպըգան, Բրուսիանըն իս-
րիճիլէ նագըրընա պէր վէճհի աթի
թահրիլաթ թէպիլիլէ միւլէրիլէ օ-
լուն:

Յրանսա հիւրիւմէթի Բրուսիալը
պիր բըէնսին Սպանիա թախթընա գու-
ուտա թասալիլուրունու, Յրանսա մէմա-
լիլէինէ էմիլիլէթի հալինէ գարըլ թէր-
թիպ օլունտուր պիր թէէպալիլաճա

զար իտեպիւնէք, պէտքէ պիտ թէ չհապաւնին քէնտի ընդաւր իւն վու գու պուլմայաճաղընա տայիր Բրու սիա գրաւընտան թէճմինաթ իսթէ մէք էլգէմիյէթինի հիսս իյլէմիշ տիր :

Բրուսիա գրաւը մաթուլու օլունան մուվաֆադաթը իսրազ իյլէմէք իս թէմէմիշ, վէ մուղայիրի օլարագ կէ ընք օլ հալտէ վէ կէրէք սայիր պապ տէ, ահվալը աթիյէյէ կէօրէ մէշվէ ընթ իյլէմէք իմքեանընա պէքլէտիյի նի Ֆրանսա սէֆիրինէ պէյան իյլէ միշ օլտուղունտան, Ֆրանսա հիւքիւ մէթի պու թարզ պէյանաթտա կէ ընք Ֆրանսա վէ կէրէք Լարբանըն մուվազէնէսինէ թէհտիտ վէրիճի էֆ քեարը խաֆիյէ միւշահէտէ իթմէյէ մէճպուր օլմուշ տուր :

Բրուսիանըն պու պէյանաթը, Ֆրանսա սէֆիրինի գապուլ իւն, անըն լա եէնիտէն իյզահաթա կիրիշմէք իս թէմէտիյինի տիկէր տէվլէթլէրէ կէօն տէրտիյի թէպիլդաթտան տահա զիյատէ աղբըլաշմըշ տըր :

Պինայէն ալէյհ Ֆրանսա հիւքիւ մէթի, քէնտի գատր ու հայսիյէթ վէ մէնաֆիրինին տէր հալ մուհաֆազա սընա պազմազ վազիֆէսի օլտուղունու թէնտիպ կէօրմիւշ վէ պու նիյէթլէ քէնտի հալը հաղըրընըն աթուլ իյլէտիյի քեաֆիէյի թէտապիրի իթ թիխազէ գարար վէրմիշ օլտուղուն տան, պու տաղըգատան Բրուսիա իլէ մուհարէպէ իյլէմէք հայինտէ պուլունմազտա տըր կիպի նազար իտէյօր :

Պէրլին 19 յուլիս 1870 .

(Խաչա) Լը Սուր

— Յուլիս 23 թարիլալէ չըգան Նա սիօնալ Ֆայթուկ նամ զաղէթա, չու աթիտէք թէլէկրաֆլարը տէրճ իթ միշ տիր :

Ճէնուլա 23 յուլիս . Կարիպալտի հէնիւզ Դաբըրէրա ճէզլրէսինտէ տիր : Բրուսիայա հիւսնիւ թէվլէճճիւհ լա լամէթլէրի զուհուրա կէլմիշ պիր :

Միլան 23 յուլիս . Տիւնքի կիւն չօգ տէֆա Բրուսիայա թէվլէճճիւհ կէօսթէրիշլէրի օլմուշ տուր :

Բաթմա 23 յուլիս . Պէօյիւք պիր իզդիհամսօգ ազլարը կէզէրէք եաշա տըն Բրուսիա պաղըրըշլար տըր :

Բալէրմա 22 յուլիս . Ալէմանեայա

խայըրը վէ Ֆրանսայա գարշո օլարագ պիր տիւղիյէ կէօսթէրիշլէր օլմուշ տուր :

— Իզմիրտէն եաղըլտըղընա կէօրէ, Սուսամ ճէզլրէսի գըլըլարընտա սէքիզ քիշի տէնիզ իւրըսըը թուլու մուշ տուր :

— Պապը Ալի իւրտիլիյէթի Մըս ըիյէտէն 50.000 ապէր իսթէմիշ, վէ պու պապտէ իճրա օլունան մուխա պէրաթտա անճազ 30.000 քիշի ապէր վէրիլէճէյի գարարկիր օլմուշ տուր : Պու ապէրլէր, Խըտիլիյէթի միւշարիլէյհա ճանիպինտէն մաշլարը թէէտիյէ օլունուպ վէ սիլահանտը ըրլարգտան սօղրա, պէսլէնիլէճէյի վէ նազլիյէ մէսարիֆի Պապը Ալիտէն օլունաճաղը Լէվանթ Հէրալտաճ մուհարէր տիր :

— Ագ տէնիլտէ հիւքիւմէթի սէնիյէ թարաֆընտան զըրհը սէֆային տէն միւրէքքէպ պիր տօնանմա կէօն տէրիլմէսինէ մուղատտէմ գարար վէրիլմիշ իտէ տէ, պատէհու գարարը մէքքիւր տէյիշիլիպ, Սէլիմիյէ նամ ֆըրգաթօն իլէ իւշ տէ գօրվէթ վարօրունտան միւրէքքէպ պիր տօնանմա նըն իրաարընա միւճէտտէտէն գարար վէրիլմիշ, վէ էօնիւմիւղտէքի բէր չէմպէ վէ եախօտ ճիւմաա կիւնիւ հարէթ իտէճէք տիր : Մէղքիւր տօնանմանըն գօմանտանըղը իպրահիմ բաշայա վէրիլմիշ տիր :

— Միւթթէֆիգայի Ալէմանեայի Շիմալինին Ֆրանսա օրտուսունտա միւթթախտէմ օլան քեաֆիէյի թէպաալարընըն տէր հալ վաթանլարընա ավտէթ իյլէմէլէրի հիւքիւմէթի միւմայիլէյհա թարաֆընտան էմր օլուն մուշ տուր :

— Դարլըսրիւհ, Սթիւթկարտ վէ ճէնուպի Ալէմանեա տա Ֆրանսայա գարշո օլան հիւքիւմէթլէրտէ օլան Ֆրանսըպ սէֆիրլէրի քէնտի բասա բօրթլարընը կէրի ալմըշլար տըր :

— Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Բրուսիայա գարշո օլան իլանը հարպ պէյաննամէսի Պէրլինէ վապըլ օլտուղու խապէրի Սազսօնեա բայթաթիթը օլան Տրէզտա շէհրինտէ իշէթիլիպտէ 3 գրալ հաղըթլէրի, մուվազ գաթ խաթիճիյէ վէքիլինին մալիֆէթի իլէ, Ֆրանսա սէֆիրլէնէ քէն

տի բասաբօրթլարընը վէրտիրմիշ վէ յուլիս 19 տա սէֆիրի միւմայիլէյհա եօլա չըգմըշ տըր :

— Ֆրէմտէնպալթտա շէօյլէ օգու նուր :

« Բուսիանըն թուլտուղու թարիգին սէպէպինի աղնամազ իսթէրմիսինիզ, իշթէ չու տուր :

« Էկէրչի Բուսիա Շարգտա օլան նիյաթը ազիմէսինի իլէրի վարտըր մազ իշին շիմօթի այաղա գալգմըշ օլսա իտի, էօնիւնտէ ինկիլթէրրա, Ալթթիւրիա վէ Տէվլէթի Ալիյէ չըգաճազ իտի : Մուհարէպէտէն սօղրա, Բուսիա, իքի տէվլէթլէրտէն զալիպ օլան իւզէրինէ էմիլիյէթի օլաճազ տըր : Էկէրչի ֆիւթուհաթ իտէն Բրուսիա օլուրսա, Ալէմանեա հիւքիւմէթինի իքմալ իշին Բուսիա իլէ պէրապէր հիսապա օթուրաճազ տըր : Էկէրչի ֆիւթուհաթ Ֆրանսատա գալըրսա, Լաթին ճինսի իլէ Սլալ ճինսի տիւնեայը իքիյէ թագսիմ իտէպիլէճէք տիր : Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Բուսիա իքի մուհարիպ տէվլէթլէրէ տէ հաղըրտա թէքիլթլէրի վար տըր իտէճէք » :

— Ֆրանսանըն ըէսմի զաղէթասը տէր քի, « ինկիլիզ հիւքիւմէթի, Ֆրանսա իմքէրաթօրունա միւթթէֆիգէն, Բրուսիատա վէ Ֆրանսա իլէ մուհարէպէ իտէն մէմալիքտէ պուլունան Ֆրանսըղլարը հիմայէ իթմէյի տէր էօհտէ իյլէմիշ տիր : Ֆրանսա սէֆիրի ինկիլթէրրա գապիլնէթօսունու պու գարարը հազընտա լօրտ կրանվիլէ թէշէքքիւր իթմիշ տիր » :

— Ամէրիգա հիւքիւմէթինին սէֆարէթի Ֆրանսատա միւթթէմէքքին Բրուսիալըլարը հիմայէ իթմէյի տէր էօհտէ իյլէմիշ տիր :

Սէֆիրի միւմայիլէյհա, տտաթը բօրթիլիգայա թաթպիգան, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին ընդաւրը թահսիլ իթալիքտէն սօղրա մէղքիւր մէմալիյէթի գապուլ իթմիշ տիր :

— Ինկիլթէրրատա միլլէթ մէճիսինտէ Մ . Սէյմուր, հիւքիւմէթէ չու աթիտէքի սիւալլէրի իտէճէյինի պիլտիրմիշ տիր : 1. Ֆրանսա իլէ Տանի մարգա արապընտա վազը օլան պիր կիզլի ահտնամէ հազընտա զաղէթալար թարաֆընտ ան չուլու պուլան

Թէվաթուրաւ վէ 2⁰. Յրանսա պուն-
տան պիր դաշ այ մուգատտէմ Բրու-
սիայա իքիսի տէ պէրապէր Թէրքի
սիւրա իյլէմէրինի Թէքլիֆ իթմիշ օլ-
տուղու վէ կէոյա պու Թէքլիֆի Բրու-
սիա ըէտտ իյլէտիյի սահիհ օլուպ օլ-
մատըղը մէսէլէսինէ տայիր տիր :

— Բէն չայը իւզէրինտէ օլան ֆէլ
քէօրըրիսիւնտէ պիր դաշ Թիւֆէնք
աթըրմըշ տըր :

« Տէր , տիւն Լիպէրթէ զազէթա-
սը , Բրուսիայը ասքէրին պիրի ֆէլ
քէօրըրիսիւն իւզէրինտէն զայէթ իլէ-
րի կէտիյի վազըթ , Յրանսըղ նէֆէ-
րի , քէնտի գարաղլուն պէօյիսիւ
էմրի իւզըրէ , Թիւֆէնքլէ Բրուսիայը-
յը վուրուպ էօլտիւրմիւշ տիր :

« Բրուսիա գարաղլու մէր հալ
տըշարը չըգըպ , Յրանսըղարըն իւզէ-
րինէ աթէլէմիշ իսէ տէ , գուրչուն-
լարը , Բէն չայըն իւշտէ իքի բայըն-
տան ղիյատէ կիթմէմիշ տիր :

« Չապիթ իլէ նէֆէր պօշ եէրէ
Թիւֆէնք աթմըղլարը իչին Թազպիհ
օլունմուշլար տըր :»

— Խարիճիյէ նազարէթի ճէիլէսի
միւսթէշարըղը , չէհիր էմինի սապըղ-
ութուֆէթլու Սէրվէր էֆէնտի հազ-
քէթլէրինէ Թէվէհի պույրուլմուշ տուր :

— Պէլճիգա հիւքիւմէթի , էսնա-
յի մուհարէպէտէ պի Թէրաֆըղ
թութտուղունու վէ հուտուտունու
մուհաֆազա իչին ասքէրինի սիւհա-
լանտըրտըղըն հալի խարիճիյէ վէքի-
լի մարիֆէթի իլէ տիւէլի էճնէպիլէ
նէզտինտէ օլան սէֆիրլէրէ պիրէր
Թահրիրաթը ումուլիյէ իրսալ իյլէտի-
յի կիպի , Տէրսատէթտէ մուգիմ
Պէլճիգա սէֆիրի գօնթ տը կրիմպէրկ
տալիս մէզքիւր Թահրիրաթըն մէպի-
նի Պապը Ալիյէ Թէպիլի իյլէմիշ տիր :

— Բուսիանըն ըէսմի զազէթասը ,
Բուսիա , մուհարէպէնին էօնիւնիւ
ալմագ իչին էլտէն կէլէն զայրէթի
իթմիշ օլպուղունու վէ Բուսիանըն մէն-
ֆաաթընա տօգունուլմատըգճա , քեա-
միլէն պիթաֆըղ սագլալաճաղըն վէ
Էրոքատա սուլճ ու սալաճըն ճազա-
նընա մուսվէնէթ իթմէյէ տայիս
հազըր օլտուղունու հալի պիր իիւ
Թաքնամէ նէշը ոք իլան իյլէմիշ տիր :

— Պապիէրա հիւքիւմէթիին իս-

թիտասը իւզէրինէ , էսնայի մուհա-
րէպէտէ , Յրանսատա միւթէմէքքին
Պապիէրալըրըն հիմայէ օլունմալա-
րը իչին , ֆարիստէ մուգիմ Չվիլէրիս
սէֆարէթինէ , հիւքիւմէթի Թարա-
ֆընտան էմր օլունմուշ տուր :

— Յրանսատա պու սէնէ զայէթ-
լէ գուրաղըղ օլտուղու սէպէպի իլէ ,
Յրանսա Մաճարիսթանտա չօգ օթլար
սաթըն ալմըշ տըր :

Ճէզայիրտէն տախի խայլիճէ ար-
բա վէ եուլաֆ ալընապիլէճէք տիր ,
չիւնքի օրատա բէք չօգ վար տըր :

— Բրուսիայըլար , կէօրիւն-
տիւյիւ կիպի , եաղնըշ պիր Թէէմի-
նաթլէ ույումայօրլար : Բէնտէն կէլէն
մէքթուպլարըն պէյանընճա , Սթրաս-
պուրկ ուլու քիլիսէսինին գուլլէլէրի
եիւքսէքլիյինտէն կէօրիւնիւյօր քի ,
Բէնին սաղ գըյըսընըն իւզէրինտէ Բը-
րուսիայըլար զայիթլէ չալըշլօրլար :

Յրանսըղ ասքէրլէրինին Բէնին
սաղ գըյըսընա կէլէմէլէրի իչին
Թահթա , Թօքրագ վէ Թէնէքէտէն
գալէալար եաբըրլօր :

— Ամիրալ Ռիկօլթ տը Ժընուիլի-
նին գարարը ճէտիտինէ նազարէն ,
չիմտիքի հալ Յրանսատա պուլունան
բիյատէ ասքէրինին հէր իքի ալալա-
րը , Պապիլի տօնանմասընա իլավէ օլ-
մագ իչին պին քիչիտէն իպարէթ օ-
լաճագ տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Փարիս 2 օգոստոս .

Պու կիւնքի Թարիլյէ Մէցտէն
վարիտ օլան պիր Թէլէկրաֆա նազա-
րէն , Յրանսա ասքէրի իլէ Բրուսիա
ասքէրի պէյինտէ պէօյիւք պիր մու-
հարէպէ վուգու պուլտուգտան սօղ-
րա , Յրանսըղար հիւճմ իտէրէք , Բը-
րօքսիա ասքէրինի Սաարպիւքտէն
տըշարը չըգարմըշլար վէ պու մուհա-
րէպէտէ իմէրաթօր Նաթօլէօն իլէ
մախտումի բըլէնա էմֆէրիալ պէրապէր
մէվհուտ պուլունմուշլար վ : պատէ
հու իմէրաթօր ֆարիսէ ալտիթ իյ-
լէմիշ տիր : Պու մուհարէպէտէ Յրան-
սըղարտան աղ պիր լիէէֆաթ օլմուշ
տուր :

Լօնտրա 2 օգոստոս .

Մ . Տիգրաէլի ինկիլթէրա հիւ-
քիւմէթի պիր Թարաֆտտն սիւհալան-
տըղը հալտէ տիկէր Թարաֆտտն պի-
Թարաֆըղ սագլալմասընը միլլէթ մէճ-
լիսինտէ Թէքլիֆ իյլէմիշ վէ պու Թէք-
լիֆէ ինկիլթէրա խարիճիյէսի Լօրտ
կլատըսթօն ճէվապ իլէ . Մ . Տիգրաէ-
լինին սէօլէտիքլէրինի ճէրհ իթմէք ի-
լէ պէրապէր , մէքքիւր թէքլիֆ ին-
կիլթէրանըն Թուլտուղու Թարիգ-
վէ մէսլէքինէ միւթապըղ կէլմէտիյինի
պէյան իյլէմիշ , վէ ինկիլթէրանըն
Բրուսիատան ղիյատէ Յրանսայա մէյ-
եալ օլտուղու Թէվաթուրու տախի
եալանա չըգարըպ , ինկիլթէրա պի-
Թարաֆըղըն էլտէն պրազմատըղը
հալտէ , ասքէրինի չօլալտապիլէճէ-
յինի իֆատէ իթմիշ տիր :

(Բրուսիանըն գալէասը) . Մայանս
2 օգոստոս .

Բրուսիա գրալը պու սապահ պու-
րայա կէլմիշ տիր : Օրասունուն սիհ-
հէթ ու աֆիլիթի խօշուտ օլունա-
ճագ սուրէթտէ տիր :

Միւնիխ 2 օգոստոս .

Բրուսիայըլար վէ Պապիէրալըլար-
տան միւրէքքէպ օլան պէօյիւք Յրան-
սըղար իլէ Սթրաթէլպրիւնտէ չաթը-
շլար , Յրանսըղարտան պիր զապիթ
իլէ պաղը ասքէրլէր էօլմիւշլէր իսէ
տէ , Բրուսիայըլարտան իքինէֆէր եա-
րալանմըշ վէ Պապիէրալըլարտան իսէ
հիշ պիրիսի էօլմէմիշ տիր :

Ֆլօրանս 3 օգոստոս .

Իթալիա հիւքիւմէթի , Բօմա չէհ-
րինի հիւճմտէն մուհաֆազա զըմըն-
տա Բօմանըն հուտուտլարընըն էթրա-
ֆընտա պիր ասքէր գօրտօնու չէվիր-
միշ տիր :

Լօնտրա 2 օգոստոս .

Պու կիւն միլլէթ մէճլիսինտէ Մ .
Սթանսֆէլտ , Մ . Մօնքա ճէվապէն
Պէյօղլունտա ինկիլիղ սարայընըն միւ-
ճէտտէտէն ինչա վէ անըն Թէզեինա-
թընա կիտէճէք մէսարիֆի հիսապլա-
րընը Թազտիմ իտէմէզ օլտուղունու ,
լաքին օլ ճէսիմ մէպլաղը տախի նա-
ղարը տիգրաէլա ալալագ , մէճիս
պիր էֆքեար պէյան իթմէտիքէ ,
դ ճնթրաթօլարընը Չարմայաճաղընը
պէյան իյլէմիշ տիր :

